

**ዶዕርሰ
ዓፈዲ ፍጥነት ካን
ገደ ቁሳ**

የ ማኑራይ አይከና ከሚያ ቅፋ

ԵԱՀ 1:1-2

ՀՊՆԱՅԻ ՑԵՆՏԱ 1:3-21

የፍርድ እስታማራቸት 2:1-22
ከ ስነ የኢትዮጵያውያን ማስተካከለሁ

ክርስቶስ ፈቃድን ዓዲስ አበባ ፩፻፲፭

የኢትዮጵያ አዲስ ደረጃ

3 ቅ ብንቃኬኝ ቅ ከያቴአን ተና ይደረሰደረሰ እኔ አሁ እርዳ ገሽ
አሁ የሳተኞ ወልፈይ ይሰነና ይሰ ንድፍናስ እስ ከሽሁዎ ወርሱ
እሚደብ:: **4** ቅ ብንቃኬኝ ቅ ከያቴአን ብንቃ ወጪይ ይዘይናስ ከሂ
ገታ ገመድ አሁ ፍጤት እኔ ይሚደብ:: ፍጤታነት በዚ አነቱ
አኢ አዋ ጉለን ፍይሳ ው አላማዎን ይዘ ቁጥር ካስ አካል
የሰተኞ ፍጥም አካል ገሽተኞነት ገደፊቶ::

5 ყა სძენ ყერძდ ხლა დონტ ართი თქმულ ფა ას
მოკტ:: ასწ რა ჩერტა: ჩერტა რა ბარტა! **6** აბრევა

በላ ባኩ ባኩ ባኩ ባላ ደንብያን ማኅጋብ፣ ደንብያን ማኅጋብ
በላ የስ ጽሑፍ፡ **7** የስ ጽሑፍ ባላ አገኘታ ደብቻል፡ አገኘታ
ደብቻል ባላ ስቃ ተቃቻል፡ **8** የይት አገኘበ ደረ ደዕዝ ጽሑፍ
የይት አገኘና አገኘ ጽሑፍ ያስ ተስ ከርስቶስ እርግ ጽዕድና አይፈል
በደንብያታ ጽሑፍ ማላ ፈጻድ፡ **9** የይት የሚሸጥ ጽሑፍ ደንብያ አስ
ገዳካ ሆሮ ደህን ማሻ ደምናታ ቅዱ አሳ ማላ፡ ሂሳብ ከስ
አቃድ ባ ፈጻድ ተደኝነዋ በለተካሰ፡

10 ተ አሻጥ! ሂሳብ አገኘ ደይጋቴናይይና ደረተኝይና ሰነ
ናራናስ ክሬ አዋቴኩይታ ጽሑፍ፡ አገኘ ሂሳብ አሳ መልካ
ቁጥናከታ፡ **11** አገኘ ሂሳብ ሆሮ ማርጥና ማርጥና ደህን ተ
ገዳ ያስ ተስ ከርስቶስ ከወተኞን ሌሎፍስ አገኘበ ከማሳ ማታይ
አማጥና፡

12 አገኘ የይት የምት እርዳና ባ አገኘ እርዳ ተማን ማኅ
ቁጥናከት ሂይደቻ ተኋኋ አገኘና ተፈሳናና ጽሑፍ ጽሑፍ፡ **13** ተኋኋ ተቀ ደህ
ዋይ አሳን አገኘና አሳ ወይ ደንብያናይይ በለዕዝ ማሳተኝ ተኋኋ
በተሰ፡ **14** ተ ጽሑፍ ያስ ተስ ከርስቶስ ተስ ቅንጻልኩ ማላ ተኋኋ
የይት አለማዘ አለለፈ ሂይቁጥና ተ እናይይ፡ **15** ተኋኋ ሆሮ
ማኅጋብ ተ ሂይቁጥና አገኘና ሰነተኝ ጽሑፍ አገኘ የይት የ
ምት አሳ ወይ ቅንጻልኩ ማላ፡

ከርስቶስ ባንቃ ባ አይፈል በይዲ ማርጥና

16 ጽሑፍ ያስ ተስ ከርስቶስ ወልቅ አሁን የሳ ጽሑፍ ተ አገኘበ
የተኝ ወይ ተኋኋ አይፈል አሁ ባንቃ በይዲ ማርጥና አተኋ
አስ ማ ማሳ ማቁኩ አይፈል ጽሑፍ ሂሳብ ሂይሰው ማላ ጽሑፍ፡
17 “ቻኋ አሁን አፈፀሙኩይይ ተ ደረዕ ተ ደዘ ሂይሳ” ጽሑፍ ቅል
ገዳናይ ተ ባንቃ አሁን ደረ ወይ አሁ የሳ አዋቴ ባንቃ
ገታቻል አይፈለ፡ **18** ነኋ አሁን አገኘና ሰነተኝ ተማ ባላ ደንብ ሂይሳ
የ ሰላጥ ደረ ጽሑፍ ተኋኋ አገኘ ሂይሰው ሰነድ፡ *

19 ሂሳብ ወጪና ከስ ፈጻድ ደብቻል ተመ ጽሑፍናይይ ለውል
ቁጥናይሰ፡ ሂሳብ ጽሑፍ አገኘና ሰነተኝ ምጥናለ ለውል ጽሑፍናይይ
ማላ ከስ ፈጻድ ደብቻል ለውል ጽሑፍናይይ፡ አገኘ ሂሳብ አገኘና
ገዳናይ ቅንጻልኩ፡ በዘይ ዘዴና ጽሑፍናይይ ቅንጻልኩ ማላ ወለንተኝ
አገኘና ወይና ተንብረ ቅልና የተኝ አይ ማሻና አንብ ሂሳብ
ገዳናይ ምጥናለ ለውል፡ **20** አገኘና ሂይሰው አዋቴ ቅንጻልኩ በለዕዝ
ገዳናይ ምጥናለ ለውል፡ **21** አይ ተንብረ ሂሳብ አንብ ሂሳብ

* **1:18** ማጽሑፍ 17:1-5፣ ማጽ 9:2-7

ማለ መላኝ ፍብር:: ገዢ አቶን ተነበቻይ ወጪ ዘሎ እያዙይ
ነላሱን አ.ዘ ከላዲ አስተ ወሰዶ እኩዳ የተዳዘዣ::

2

ዋርድ አስታማረት

1 ገዢ አቶን በኋላ ውድ ውርድ ፍብር ተመሳሳይ ገዢ ዓዕራት
ማለ ፍብር ሆኖ አንተ ገዢን ውርድ አስታማረት ፍልግንደኝነስ፡፡
ሂደታዊት አን ቀይበሏል ውርድ ተማሪው ቅጥሮ ዓጭና ማለ
አስተስ፡፡ የኋ አሻና ነዳኑ ከፈረድ የኋ አስገኑ ቀይበሏል ብ
ቦላ እያተስ፡፡ **2** ሂሳብ ገዢን ዓይነ አስተ ውልቻ አስታ ገዢ
ነላሱ፡፡ ሂ አስታ አስቀ ገዢን ተማ እናይ ማዕከተስ፡፡ **3** ሂደቱ
ዋርድ አስታማረት ማሻሻ ጉዳንግዳ ገኩ ባርካ ማሻሻ እኩዳ
የም የተ የተኞል አንተስ ዓዕራ አስቀ ብንቃ እኩዳስ፡፡ በኋ በኋ
ዋፍርጥ ተርዳይ አስተስ ገኩ አተወስ፡፡ አዲሂ አስታ ቀናይ
ናስ፡፡

4 የሂደት አቶ ስን ጉዳሩ አስፈ ከታንቻስ ወሰዶ ማሻሻነታ
አስተ ማጠና ገዢና ቀናይ አላ ገዢን ዓይነ ተርዳ ጉለስ
ገኩናስ ፍልግና ማለ ገዢ ጉዳማን ዓይነስ፡፡ **5** ሂሳብ ዓለሙስ
ገኩ ማሻሻ ገዢና የሂደት ማሻሻ ማለ አስተስ አሻና ወሰዶ ገዢናንታ
አስተ ዓይነ አስቀው ብላ ቀይበሏል ሂሳብ እኩና ቀናይና
ዋርድ አስቀው ማሻጻ፡፡ * **6** ቀናይና ወሰዶ ገዢናንታይታ ቀናይና
አባስ ለማስ ገዢና ማለ ለደማይና ጉምር ከታማቻ በኋነስ
ገኩና ጉኩናስ ተጠና ቀናይ ጉኩናስ አስታ ብላ ተርዳይስ፡ *

7 የሂደት ቀናይና ወለቻ አሉ አስ.ዘ አስታ አባን አብ ውድ ለቦ
ገኩ ዓይነ ዓይነ ለጠና ገዢና አሻና እኩዳስ፡ * **8** ሂ ዓይነ አይዘ
አስታ ገዢና ዓይነ ጉለስ ጉለስ አ.ዘ በኋዕወይናስ ለፈረድነን ሂ
ዋርድ ቀናይና አስታ አስቀው አ.ዘ ማሻሻያ ወሰዶ ወሰዶ፡ **9** ሂስተን
ሂሳብ ወጪ ሂሳብ ገዢና ነዳይ ወሰዶ ገዢና ዓይነ አስታ
ታይቷል አሻናይና ጉንጋነቻቻ ወሰዶ ቀናይናናኩ ተርዳ ጉለስ
ዋሰዶ አስታ ፍልግና ጉባኑና ሂሳብ አራስ ገኩ አስተስ፡፡

10 የሂደቱ ሂደቱ ቅጥሮ ገዢና ብ አሻና አዋ ከላዕወጥና ወሰዶ
ገድፋለ ከፈረድ ተርዳ ጉለስ ፍልግና ሂሳብ ወሰዶ፡፡ ሂደቱ ውርድ
አስታማረት አስተ ወለቻ አቶ ሂሳብ ገዢና ነዳኑ ገኩ ማለ
አስተስ ነዳተስ ዓይነ ለዕቅና አቶ ሂሳብ ገዢና አስተስ፡፡ **11** ከታንቻ አስታው

* 2:5 ማቁ 6:1-7:24 * 2:6 ማቁ 19:24 * 2:7 ማቁ 19:1-16

በላኩ ወልደኝና ነደተአ ደንብዬት ገደብና ገደ ስንጻን አስተ በላ ክፍ ቅለ ካለ የጥቃትና::

17 զբետ կ հրատ ԿԱ. ՊԵՂՋ ԹԱՔԻՇ: ԴԵ ԹԱԾԻՐԻ ՈՒ
ՏՀ ՊՐԼԻ ԱՀՐԴ ՊԻՎ ՔՄԱՅ ՇՆԵԱ: **18** ԿՈ ՊԱ ԵՎԾՈՂ ԶԱ
ԱՀՐԴ ՂԵՋ ԽՈ ԱՀ ԶԱՅ ԶԱ ԵՎՊՐՈՂԴ ԱՀՐԴ: ԸՆ ՊՐԼ
ԿՐ ՂԵՋ ՏԻՎ ՓԱ ԿՎԻՐԱ: ԱՌ ԱՎՈՆՆ ԱԲՊՐՈ ՊԱԽԵՇՈ:
19 “ԱՐԵ ՓԻՒԴ” ՂԵՇ ԱՐԵՇ ԱԿԱԾ ԱԾՊԵՇՈ: ՑԵՏԵ ԱԾ
ՊԻ ՑՆԻՋՈՇ ԱԲԼ ՂԵՇ ԿԳԵՒԲԵՇՈ ԱՀՐԴԻ ՊՈ ՇԿԱՇ
ԱԲԼՈ: **20** Կ ՂԵՋ ԷՐ ԱՌ ԱՌ ՔԾՈ ԽԾՈՒԴԻ ԱԾՋ. Կ
ԱԾՊԿ ՔԻՒԴԱՋ ԽՈ ԱԿԵՋԵ ԴԻ ՓԾԵԻ ԴԻ ՇՄԱՋ Կ
ՊՈ ՔԻԿԱՆ ՑԵՏԵ ՂԵՇ ԱՀՐԴԻ ԿՈԵՋՈՋ ԴԻ ԾՈ ԱԺ
ԱԺ ՂԵՋՈ: **21** ԱՀՐԴ ԶԱՐԵԿ ԱՆ ՇԻ ԱԾՋԵ ԴԻ ԱՀՐԴԻ
ԱԾՊԵ ՂԵՇ ԱՀԻ ԱՀԻԿԵ ԴԻ ՇՄԱՋ ԱՀՐԴԻ ԻՆ Կ ԶԼՐԵԿ
ԱՆԻ ԱԾԿԻ ԱՆԵԽ ԱՀՐԴԻ ԱԾՊԵՇՈ: **22** “ԿՀՐ Պ ՇԱՋԱՋ
ՇԱՋ ՊՐՈՇ ԴԻ ՇՄԱՋ” ԿՎԱՐԻ “ԴԻՐԱԱ ՊՐԱՋԵ ԴԻ ԴԻ
ՇՄ ԱՎՓԻ ԵՆԵՇԵՇՈ” ԵԵՇԻ ՔՄԱՐ ԱԾՊԵ ԱՀՐԴ ՌԱ
ՂԻ ՔՈՇՈ: *

3

የዲ የሰጠ ካርስቶስ ፈቃዣናንፌ የሰ

* 2:22 ΛΦD 26:11

¹ ተ ስቆም! ተኋኝ እንተሰ የፈሽን ፈይሳ ፍዴሞንያ ካታ፡፡ ተኋኝ
እንተሰ ፍዴሞ ክታታነ የፈቅድ ሂይታ የ የጥት እከከ እከደ
እንተ ሲሆ ቅፅ ቅጥና ማላ እንተና ቤትና ጉዲ፡፡ ² ፈይሳ ክስ
ጊዜ የበታ የጥቅ ቅልኔ ቅበ እንተ ፍዴረታ ባጋራ እንተ ፍጥቅ
ኋ ጉዳኋ እና እስደይደን አሁን እንተ የሽ ቅጥና ማላ ተ ከያይደ፡፡

3 ԿՇ ԱՊՋ ԻՆՏԵ ԿՅԵԴ ՔՇՆ ՔՇՆ ՔՄԵ:: ՈՎԸՆ ԵԱՂԴԴՆ
ՓԽՀԵՐԵՆ Պ ՀԱՄ ԱՎԲ ԻՆԱՌ ՀՈ ԻՓԽՀԵՐԵ ՔՇՆ:: * **4** ԱՌՈՒ
ՓՈՒ “Ի Ք ՔՈՒՆ ՔՇՆ ՂԻ ԿՅԵԺԵ ՔՄԵԿՈՆ? ԿՈՒՐԻ ՀԱՀ
ՀՓԻ ՔՀԻ? ԱՆԵ Կ ԱԳԴԵ ԿՅԵԺՈՒԵ Կ ԼՄՈՒ: ԿՄԿ ԾՇՆ
ՈՎԸՆ ԾԳՔՔԴԵ Կ ԼՄՈՒ ԿՇԻ ԻՆ Պ ՔՀ ՄՊԼ ՔՈՒ”
ԵԵՒ:: **5** ԿՅԵԴ Կ ԱԴՐԵ ԻՆ ՔԸ ՓՋԵ ԻՆ ՇԱԲ ՔԴՆ ՔՖՆ
ԾԳՔՔԴԵՆ ՈՒՅԵՒ ԿԱՋԱ ԿՐԱՆ ՔՀԱԲ ԱՌՆ ԻՀԵՑԵ:: *
6 Կ ՓՋ ՔՀ ԱԼՄՈՒ ԿՐԱ ՄՊԼ ՔԵՒ: * **7** ԿՄՐԱԻ ԿԳԱ
ՔՀ ԻՆԱԲ ՈՒՅԵ ԾԱՐԱՄԴ ՔՖՆ ՔՀ ՏԸՆ ԵԱԸ ԵԿԻՇ
ՄՊԸՆ ՂԻ ԱԴԵ::

⁸ ተ ስቻቸ! አነጻ ገዢኑ ገዢ አቶን አስ ገልሰ ር ላይሁ
ማለ፡ ቅዱኑ ር ላይል አስ ገልሰ ማለ ገዢደይሬሳ ሂሳ ፖ የኩዘ
በላይተ፡ * ⁹ አስ አስ አሳታስ ማሳተሁ ማለ ገዢይ ባ የኩድ
ሂደት ቅል ጥሩናኝ ሽምኖናኝ ርን አስ ወርካ ማረጋገኘ ማለኝ
አይ አሳኑ ሙያንቻ ማለ ከይደ እኩ አነጻ ገዢ ተከሳለ፡

10 ነዲ ገልፎ ቅስ ክይሱ የሳ ማረ ቅጂንታ ፍሰኑን ገዢ ገዢ
ቅዴር፡ ፍ ገልፎ ሰላም ትንት ገረዳን እዴር፡ ማቻቻ ወረኩ
ተማኑ ተጠና ቁጥሩ በታይና እኩ በላ ፍርማ ወረኩ ተጠናኝ፡
*** 11** ወለ የጥና ንግድ ወለ የጥና ንግድ ወለ የጥና ንግድ

* 3:3 רְבָע 18 * 3:5 מִצְבָּה 1:6-9 * 3:6 מִצְבָּה 7:11 * 3:8 מִצְבָּה
90:4 * 3:10 מִצְבָּה 24:43 לְפָנֵי 12:39 לְפָנֵי 1:5:2 לְפָנֵי 16:15 * 3:13
לְפָנֵי 65:17 לְפָנֵי 66:22 לְפָנֵי 21:1

አሻናስ ገዢዎች አንተ እርቱ፡ ነ ስቆት አሽ ደወለሰለ ባስ
አማራር እራቴና ማላ አዘጋጅ የፈዳይሶ ሽያሳ፡ ¹⁶ አዘጋ
የያሳ ህ ኔዋሁ ገሽ ባ ከታታን አባን ሽያሳያኑ የፈዳይሶ፡ አዘጋ
ከታታ ገዳን እራናስ ወይስና አስ አስ ሽድተ ይተብ፡ እራቴና
አስተስ ፖጂደይቶኑ ፍምዕ ቁናን የቁ ገዢዎች ሽጻ ማቀሩታ
ማርቃዬይሳያኑ ሽያታን አስተ ማርቃዬ፡ አስተ ሽሳል አስ አይ
በብ ቀናና፡፡

¹⁷ ተ አሻኋ! አንተ ቅስ ሆኖ ከስተዲ እርዳ ገሽ ምንነ
ማካላታ ባለ ገዳን ገሽተ በፊ ከስ አንተ ማኅ ደወለሮ
ከገዳንታ ማላ ገንተቱ፡፡ ¹⁸ ሽሳል በአራ ነ ገዳኑ ነ ዘላ ይስኩ
ከርስቶስ ከያቴአኑ አዘጋ ስክ አረን ፖዚ ደጂዢቱ፡ አዘጋ ሽሳኑ
ማርቃዬኑ በንቂይ ገዳ፡፡ አማኑ፡

አዲስ ማኑው መተዳደሪያ ገዢ

New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible. You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gamo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source
files dated 29 Jan 2022
dfffa0cbb-5f77-5875-bf95-f4176677af45